



Briuselis, 2019 m. sausio 28 d.
(OR. en)

5798/19

Tarpinstitucinė byla:
2018/0398(NLE)

SCH-EVAL 15
SIRIS 16
COMIX 43

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
data:	2019 m. sausio 28 d.
kam:	Delegacijoms
Ankstesnio dokumento Nr.:	5289/19 R-UE
Dalykas:	Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2018 m. vertinant, kaip Latvija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo

Delegacijoms priede pateikiamas 2019 m. sausio 28 d. Tarybos posėdyje priimtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2018 m. vertinant, kaip Latvija taiko Šengeno *acquis* nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus perduota Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

Tarybos įgyvendinimo sprendimas,
kuriame pateikiama

REKOMENDACIJA

**dėl trūkumų, nustatytų 2018 m. vertinant, kaip Latvija taiko Šengeno *acquis* nuostatas
Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas
tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas
1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir
įgyvendinimo nuolatinį komitetą¹, ypač į jo 15 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) šio sprendimo tikslas – rekomenduoti Latvijai imtis taisomųjų veiksmų trūkumams,
nustatytiems 2018 m. atliekant Šengeno vertinimą Šengeno informacinės sistemos (SIS)
srityje, pašalinti. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2018) 6720
priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą
nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;

¹ OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (2) SIS AFIS paieškos funkcijos taikymas ir SIS AFIS integravimas į nacionalinę biometrinių duomenų tvarkymo sistemą, programos REIS patogios naudoti funkcijos, pavyzdžiui, pranešimas apie atitiktis ir pirmos bei antros linijos pasienio pareigūnų ryšių palaikymo priemonė ir įspėjamųjų žymių rodymas, taip pat tai, kad prie nacionalinių perspėjimų iš nacionalinio registro automatiškai pridedamos nuotraukos ir jos perkeliamos į SIS perspėjimus, laikoma geriausios praktikos pavyzdžiais;
- (3) atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis*, visų pirma pareigos rodyti visą į perspėjimus įtrauktą informaciją, įtraukti SIS paiešką į užklausoms naudojamas programas, pridėti nuotraukas ir pirštų atspaudus, kai jų yra, užtikrinti visapusišką saugumo reikalavimų laikymąsi ir galutiniams naudotojams rengti tinkamus mokymus, pirmiausia turėtų būti įgyvendintos 1–11 ir 32–36 rekomendacijos;
- (4) šis sprendimas turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių parlamentams. Per tris mėnesius nuo jo priėmimo Latvija turėtų pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnio 1 dalį parengti veiksmų planą, kuriame išvardijamos visos rekomendacijos, kaip pašalinti vertinimo ataskaitoje nustatytus trūkumus, ir jį pateikti Komisijai ir Tarybai,

REKOMENDUOJA:

Latvija turėtų

1. sukurti techninę priemonę arba nustatyti aiškią procedūrą, kuria būtų užtikrinama, kad pagal Reglamento (EB) Nr. 1987/2006 ir Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 20 straipsnį kartu su 23 straipsnio 2 dalimi nuotraukos ir pirštų atspaudai būtų įtraukiami visada, kai jų yra;
2. užtikrinti, kad programos IIIS ir „MobApp“ atitiktų saugumo reikalavimus, išvardytus Reglamento (EB) Nr. 1987/2006 ir Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 10 straipsnyje;

3. toliau plėtoti programos IIIS bendrosios paieškos funkciją, kad per ją būtų galima atlikti užklausas SIS su visais pasų numeriais;
4. užtikrinti, kad galutiniai naudotojai sistemingai atliktų užklausas SIS, užtikrinant, kad į programą „IIIS Forms“ būtų integruota SIS paieška;
5. toliau plėtoti programos REIS specialią funkciją, kuria naudojantis rodoma visa aktuali turima informacija, laikantis konkrečių išvadų, pateiktų 2018 m. vertinimo, kaip Latvija taiko Šengeno *acquis* Šengeno informacinės sistemos srityje, ataskaitoje;
6. toliau plėtoti programą REIS, kad būtų nurodoma, ar veiksmas, kurio reikia imtis 36 straipsnyje apibūdinto perspėjimo atveju, yra atsargus patikrinimas ar konkretus patikrinimas;
7. toliau plėtoti programą REIS, kad pirmame lange būtų pateikiami visi esami perspėjimai;
8. toliau plėtoti programą REIS, kad neteisėto naudojimosi tapatybe atveju būtų parodomos ir nukentėjusiojo, ir pažeidėjo nuotraukos, jei jų yra, aiškiai nurodant atitinkamas kategorijas: kas yra nukentėjusysis, o kas – pažeidėjas;
9. toliau plėtoti programos REIS specialią užklausos funkciją, laikantis konkrečių išvadų, pateiktų 2018 m. vertinimo, kaip Latvija taiko Šengeno *acquis* Šengeno informacinės sistemos srityje, ataskaitoje;
10. toliau plėtoti programą „MobApp“, kad būtų rodomi visi perspėjimai dėl to paties asmens ir rodoma pažeidimo rūšis;
11. sukurti sistemingos savikontrolės procedūrą registracijos žurnalo įrašams stebėti, taip pat centrinę registracijos žurnalo analizės priemonę;
12. peržiūrėti perspėjimų kūrimo taisykles ir į programą „IIIS Forms“ įtraukti standartinę SIS perspėjimų sukūrimo funkciją su galimybe įgyvendinti nuostatą dėl proporcingumo;

13. toliau plėtoti SIRENE darbo srauto valdymo sistemą, kad ji būtų labiau automatizuota ir patogesnė, ir kad nebeliktų popierinių bylų;
14. toliau plėtoti SIRENE darbo srauto valdymo sistemą, kad būtų nedelsiant parodoma, ar prie nacionalinio perspėjimo, išsiųsto patvirtinti, buvo pridėta dvejetainių duomenų;
15. toliau plėtoti SIRENE darbo srauto valdymo sistemą, kad būtų gerokai sutrumpinta atsako trukmė kuriant perspėjimus;
16. toliau plėtoti SIRENE darbo srauto valdymo sistemą, kad būtų įtraukta išsami audito ir registravimo funkcija;
17. užtikrinti, kad SIRENE operatorių skaičius atitiktų SIRENE biurams skirtus uždavinius;
18. padidinti SIRENE operatorių galimybes dalyvauti kalbų kursuose;
19. užtikrinti veiksmingą SIS perspėjimų tvirtinimą ir teikimą ne darbo valandomis, visų pirma 32 straipsnyje nurodytų perspėjimų dėl dingusių asmenų teikimą ir 36 straipsnio 3 dalyje nurodytų perspėjimų teikimą;
20. užtikrinti, kad visi galutiniai naudotojai kurdami perspėjimus galėtų naudotis susiejimo funkcija, taip pat rengti mokymus apie perspėjimų susiejimą;
21. muitinės pareigūnams suteikti tiesioginę prieigą prie SIS;
22. įdiegti automatinio statistinių duomenų rinkimo priemonę, įskaitant su geografinė vietoje arba su institucijų, kurios yra galutinės SIS naudotojos, naudojimosi sistema susijusių statistinių duomenų teikimo funkciją;

23. toliau plėtoti paieškos rezultatų pateikimo programoje IIIS formą, visų pirma galutiniams naudotojams aiškiau nurodyti tai, kad pirmenybė teiktina SIS perspėjimams, o ne Interpolo perspėjimams, nurodyti visus veiksmus, kurių reikia imtis nedelsiant, užtikrinti, kad nuotraukos būtų lengvai prieinamos, taip pat aiškiau nurodyti veiksmą, kurio reikia imtis: „Nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru“;
24. užtikrinti, kad programos IIIS užklausų teikimo funkcijos būtų patogesnės naudoti – padidinti įvairių paieškos galimybių (apytikslė paieška, dalinė paieška, paieška pagal bet kurį vardą ar pavardę) matomumą ir prieinamumą atliekant bendrąją paiešką;
25. į programą IIIS įtraukti galimybę atlikti paiešką pagal transporto priemonės registracijos numerį ir transporto priemonę;
26. užtikrinti, kad programoje IIIS būtų galima atlikti paiešką pagal įvairias kategorijas (asmenys ir dokumentai);
27. pagerinti elektroninį įrašų registravimą programoje IIIS, kad būtų užtikrintas visų registravimo reikalavimų laikymasis ir būtų galima atsisakyti popierinių registracijos žurnalų;
28. patobulinti neteisėto naudojimosi tapatybe atvejų rodymo programoje IIIS tvarką – aiškiai nurodyti, kad yra nukentėjusysis, o kas – pažeidėjas;
29. užtikrinti aiškesnę rezultatų rodymo programoje REIS struktūrą, kad būtų galima atskirti įvairias atitiktis ir aiškiai nurodyti, kad atitiktims 26 straipsnyje apibūdintų perspėjimų atveju teiktina pirmenybė;
30. toliau plėtoti programą „MobApp“, kad būtų aiškiau nurodoma, kad reikia nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru, kad įspėjamosios žymos būtų rodomos ir pirmajame ekrane drauge su atitikčių sąrašu, taip pat į programą integruoti transliteracijos lentelę;
31. užtikrinti, kad galutiniams naudotojams skirtose programose būtų pranešimo apie atitiktis formos, taip pat apsvarstyti galimybę iš programų automatiškai pranešti SIRENE biurui apie atitiktis;

32. visiems galutiniams naudotojams rengti reguliarius tolesnius mokymus apie SIS;
33. sukurti veiksmingą automatinio perjungimo sistemą, kad būtų užtikrintas SIS veiklos tęstinumas;
34. užtikrinti tinkamą N.SIS duomenų atsarginių kopijų išsaugojimą;
35. sukurti oficialią problemų sprendimo procedūrą N.SIS incidento atveju, be kita ko, užtikrinant nuolatinį techninių darbuotojų buvimą;
36. pagerinti vienos vietos fizinį saugumą ir saugiai laikyti „TESTA-ng“ korpusus.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
